



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer

**Sika Services AG**  
**(CHE116323165)**

Адрес  
Address

**Tüffenwies 16, CH-8048 Zurich, Switzerland.**

Изделие\*  
Product\*

**Первичное палубное покрытие типа Sikafloor Marine 120.**  
**Primary deck coverings of Sikafloor Marine 120 type.**

КОД ОКП / ОПКД2: 642000 / 28.99.39.190

All Russian Products Classification Code / Code2: 642000 / 28.99.39.190

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **06020400МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие удовлетворяет требованиям п. 1.6.3.2, 1.6.3.5, 2.1.1.6, 2.1.1.7 части VI "Правил классификации и постройки морских судов" (изд. 2109); Правилам II-2/4.4.4, II-2/6.3 МК СОЛАС-74 с поправками; Части 2 и 5 "Кодекса ПИО 2010" ИМО (Рез. MSC.307(88)); Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта.  
The product complies with the Requirements of item 1.6.3.2, 1.6.3.5, 2.1.1.6, 2.1.1.7 of Part VI of «Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships» (edition 2019); Regulations II-2/4.4.4, II-2/6.3 of SOLAS-74 as amended; Parts 2 and 5 of IMO FTP Code 2010 (Resolution MSC.307 (88)); Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **07.06.2024**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.  
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **07.06.2019**

№ **19.40036.250**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)  
signature

Морозов В.В. / V.Morozov

( фамилия, инициалы )  
name

Технические данные  
Technical data

Sikafloor Marine 120 - это однокомпонентный легковесный состав на основе цемента, модифицированного полимерами, готовый к смешиванию с водой.

Толщина нанесения- максимум 30 мм. Цвет-серый.

Sikafloor Marine 120 - it is one component lightweight composition on the basis of cement, modified with polymers, ready to mixing with water. Thickness of application a maximum of 30 mm. Colour-grey.

Степень пожарной опасности: удовлетворяет требованиям Частей 2 и 5 "Кодекса ПИО 2010" ИМО (Рез. MSC.307(88)).

Fire rating: meets the requirements of IMO 2010 FTP Code Parts 2 and 5 (Res. MSC.307(88)).

Испытания проводились в соответствии с требованиями Частей 2 и 5 "Кодекса ПИО 2010" ИМО (Рез. MSC.307(88)) в лаборатории LAPI Laboratorio Prevenzione Incendi S.p.A, Italy, IMO Testing Laboratory FP 039, Sede Primaria I-59100 PRATO-Via della Quercia, 11. Отчёт № 241.4 IM0090/10 и № 241.4IM0100/10 от 22.02.2010.

Tests were performed in accordance with the requirements of IMO 2010 FTP Code Parts 2 and 5 (Res. MSC.307(88)) in the laboratory LAPI Laboratorio Prevenzione Incendi S.p.A, Italy, IMO Testing Laboratory FP 039, Sede Primaria I-59100 PRATO-Via della Quercia, 11. Test Report No. 241.4IM0090/11 and 241.4IM0100/11 of 22.02.2010.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация переодобрена письмом № 250-314-3-21813 от 30.01.2019.

Technical documentation was reapproved by RS letter No. 250-314-3-21813 of 30.01.2019.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 19.60054.250 от 07.06.2019  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения

Application and limitations

Покрытие предназначено для использования внутри жилых и служебных помещений морских судов и плавучих сооружений.

Применение покрытия должно осуществляться в соответствии с рекомендациями изготовителя.

The covering is intended for use in accommodation and service spaces of sea-going ships and floating constructions.

The application of coverings are to be in accordance with the instructions of the manufacturer.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Материал должен поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The material shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.

